



REPUBBLICA ITALIANA



29 (A)

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

Il sottoscritto Roberto Palaggi residente a Roma
Via E. DUSE, 28 legale rappresentante della Ditta DELTA S.p.A.
Tel. 875527 con sede a ROMA domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,
la revisione della pellicola dal titolo: DEVIATION (Versione originale)
di nazionalità: SVEDESE produzione: SAGA FILM A.B.
dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.
Lunghezza dichiarata metri 2,800 accertata metri 2851 Sorreali's
Roma, li 12 GIU 1975 p. DELTA S.p.A.
Presidentale

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TRAMA

ED. ORIGINALE

Julien e Rebecca, due gioavni che vivono in una villa isolata in un bosco. In una notte di tempesta una giovane coppia Paul ed Olivia, in viaggio di piacere, sono costretti ad abbandonare la strada nazionale per una deviazione. La strada secondaria è soltanto un sentiero fangoso che attraversa i boschi. Improvvisamente, una figura si slancia attraverso il sentiero, una creatura vestita di un poncho bianco. Con una sterzata Paul evita la figura. La vettura slitta ed urta contro un albero. Paul perde i sensi. Completamente vestito Paul è disteso su un letto. Olivia è vicino a lui. Julien e Rebecca sono in piedi. Paul chiede alla moglie se ha investito quella figura. Olivia dormiva, non ricorda nulla. Julien e Rebecca sostengono che giunti sul luogo del sinistro non c'era nessun ferito. Forse una allucinazione. Paul durante la notte scivola verso la macchina, apre lo sportello del cruscotto e ne estrae una pistola. Rientra nella villa dalla parte della cucina. Nell'oscurità i suoi occhi captano il poncho bianco che aveva visto prima dell'incidente. Nel frattempo in un angolo del giardino Julien e Rebecca e altre tre persone stanno trascinando nel fango il corpo di uomo ricoperto di sangue. La comitiva era nel bel mezzo di un convegno di "grog", quando l'uomo del poncho in un attacco di pazzia abbandonò la casa. Attraversando la strada veniva investito da Paul. Paul mentre Olivia dorme cerca di allontanarsi dalla casa per avvisare la polizia. Il gruppo di Julien lo vede e dopo un lungo inseguimento lo raggiungono e lo uccidono.

Al mattino Olivia si sveglia e non trova il marito. Rebecca la tranquillizza. Paul e Julien sono andati a cercare un meccanico. A tarda notte Julien rientra comunicando a Olivia che Paul doveva raggiungere Londra e la prega di scusarlo e di rientrare anch'ella con mezzi propri. Olivia dopo aver partecipato involontariamente anch'ella ad un convegno di droga, scopre che Paul è stato ucciso. Trova una pistola e disperata uccide prima Julien e poi ~~XXX~~ Rebecca. Ritroviamo Olivia in un letto di ospedale. Salva.

SAGA FILM A.B. STOCKNOLM presents KARL LANCHBURY - LISBETH LUNDQUIST - SYBYLA GREY in DEVIATION - MALCOM TERRIS - SHEELAH WILCOCKS - GEOFFREY WINCOTT - FREDERICK SCHRECKER - ANDREW GRANT - DEBBIE GARLAND - HUGH FRASER - TERENCE LENIS HILLARY GOTTER - LUCIENNE CAMILLE - SCREENPLAY BY J.R. LARRATH - BASED ON AN IDEA BY STURE STOSTEDT - Assistant Director TONY BARREL - Script Girl RENE GLYNNE - Cameraman KEN PAUL - Assistant Cameraman BRIAN ELLIS - STILL PHOTOGRAPHER ERIC PLUNKETT - Art Director DIANA MORRIS - MAKE-UP JIMMY EVANS - Wardrobe DENNIS SIMMONS - Hair Stylist PETER HATTWOOD - Assistant Editor MAURIZIO MANGOSI - Special effects LUCIANO ANZELLOTTI - ROBERTO ARCANGELI - Prints by RANK FILM LABORATORIES ITA. EASTMANCOLOR - WIDESCREEN - SOLIND RECORDING AND MIXING INTERNATIONAL RECORDING STUDIOS ROME WESTREX RECORDING SYSTEM - DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY ARTHUR LAVIS B.S.C. - EDITOR CARLO REALI - MUSIC COMPOSED BY STELVIO CIPRIANI - PUBLISHED BY C.A.M. S.p.A. - Directed by J.R. LARRATH - Produced by REMO ODEVAINE AND J.R. LARRATH - FILMED IN LONDON -



Il giorno 29.10.75 la V. S. della Comm. di Cin. Unioni a p. p. presso alla delle
allegazioni della medesima di il partito è conforme ai disegni esibiti, esprime a maggioranza
parere favorevole della convenzione del n. 10. di procedura in giudizio con il diritto d'azione
per i minori degli anni 18 e ciò anche in considerazione di motivi d'ordine di legge in lingua origi-
nale e quindi a massima diffidenza. Il diritto è comunque motivato oltre che del tema
trattato anche delle numerose sequenze impresentabili a realismo sessuale ed alla droga. Il
Presidente Jaccari dichiara di non contraddire la decisione della maggioranza facendo rileva-
re che il film per la consistenza e il compiacimento dell'uso della droga e per le scene erotiche
è offensivo del buon costume, e che comunque parecchie scene (come quelle dei drogati; rappre-
senta la fine e la donna unita alla droga) avrebbero dovuto essere eliminate -

CRN: Colletti
Jaccari

334

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. 334

dell'Ufficio Roma intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il paga-
mento della tassa di L. 70.000

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film

Deviation

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non
sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo,
l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

vietato ai minori degli anni 18.

Al fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li 7 NOV 1975

IL MINISTRO

N.B. - Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello
Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.



Roma, 12 NOV. 1975

19

Ministero del turismo e dello spettacolo

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

- DELTA S.p.A.

R O M A

V^a Revisione
cinematografica

Divisione

Prot. N.°

594/66738

Allegati

Risp. a

OGGETTO Film "DEVIATION".

Si fa riferimento alla domanda presentata da codesta Società il 12/6/1975 intesa ad ottenere - ai sensi della legge 21 aprile 1962 n. 161 - la revisione del film in oggetto da parte della Commissione di revisione di primo grado.

In merito si comunica che in esecuzione del parere espresso dalla predetta Commissione, parere che è vincolante per l'Amministrazione (art. 6 - terzo comma - della citata legge n. 161), con decreto ministeriale del 7/11/1975 è stato concesso al film

" DEVIATION "

il nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni 18.

Si trascrive qui di seguito il citato parere :

"La Commissione, visionato il film, esprime parere favorevole alla concessione del nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni 18 e ciò anche in considerazione che trattasi di film in lingua originale e quindi a scarsissima diffusione. Il divieto è comunque motivato, oltre che dal tema trattato, anche dalle numerose sequenze improntate a realismo sessuale ed alla droga".

p. I L M I N I S T R O

F.to DRAGO

"DEVIATION"



DELTA S.p.A.
Via Eleonora Duce, 27 - Tel. 075527 - 879472
00187 ROMA

[Handwritten signature]